

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/704

tas-26 ta' Frar 2021

li jemenda r-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' certi prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2018 dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' certi prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 3(3) tieghu,

Billi:

- (1) Minħabba n-nuqqas tal-Istati Uniti li jgħib l-Att dwar il-Kumpens għall-Persistenza tad-Dumping u għaż-Żamma tas-Sussidji (CDSOA) konformi mal-obbligi tagħhom skont il-ftehimiet tal-Organizzazzjoni Dinija tal-Kummerċ (WTO), dazju doganali addizzjonali *ad valorem* ta' 4,3 % ġie impost fuq importazzjonijiet ta' certi prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka skont ir-Regolament (UE) 2018/196. F'konformità mal-awtorizzazzjoni tad-WTO biex tiġi sospizza l-applikazzjoni tal-koncessjonijiet għall-Istati Uniti, il-Kummissjoni se tagħġusta ta' kull sena l-livell ta' sospensjoni għal-livell ta' tixjin jew hsara kkawżat mis-CDSOA fuq l-Unjoni f'dak iż-żmien. Fl-2020, il-livell ta' sospensjoni għie aġġustat għal 0,012 % tad-dazju doganali addizzjonali *ad valorem* u r-Regolament (UE) 2018/196 ġie emendat skont dan (⁽²⁾).
- (2) L-iżborzi mis-CDSOA għall-aktar sena reċenti li għaliha teżisti *data* disponibbli huma relatati mad-distribuzzjoni ta' dazji antidumping u kompensatorji miġbura matul is-Sena Fiskali 2020 (l-1 ta' Ottubru 2019 sat-30 ta' Settembru 2020). Abbaži tad-*data* ppubblikata mis-Servizz tad-Dwana u tal-Protezzjoni tal-Frontieri tal-Istati Uniti, il-livell ta' tixjin jew hsara kkawżat hill-Unjoni huwa kkalkulat li jammonta għal USD 236 314,72.
- (3) Il-livell ta' tixjin jew hsara, u konsegwentement ta' sospensjoni, żdied. Madankollu, il-livell ta' sospensjoni ma jistax jiġi aġġustat għal-livell ta' tixjin jew hsara skont l-Artikolu 3(1)(c) billi jiżdied jew jitnehew prodotti mill-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/196, peress li l-prodotti kollha mil-lista fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/196 digħi ġew miżjudha mal-Anness I. B'konsegwenza ta' hekk, f'konformità mal-Artikolu 3(1)(e) ta' dan ir-Regolament, jenhtieġ li l-Kummissjoni ma tibdilx il-lista ta' prodotti fl-Anness I u temenda r-rata tad-dazju addizzjonali sabiex taġġusta l-livell ta' sospensjoni għal-livell ta' tixjin jew hsara. Għalhekk jenhtieġ li l-erba' prodotti elenkti fl-Anness I jinżammu fil-lista u jenhtieġ li r-rata tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali tigħiġi emendata u stabbilita għal 0,1 %.
- (4) L-effett ta' dazju tal-importazzjoni addizzjonali *ad valorem* ta' 0,1 % fuq l-importazzjonijiet mill-Istati Uniti tal-prodotti fl-Anness I jirrapreżenta, fuq tul ta' sena, valur ta' kummerċ li ma jaqbiz USD 236 314,72.

(¹) ĠU L 44, 16.2.2018, p. 1.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/578 tal-21 ta' Frar 2020 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' certi prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka (ĠU L 133, 28.4.2020, p. 1).

- (5) Biex ikun żgurat li ma jkun hemm l-ebda dewmien fl-applikazzjoni tar-rata emendata tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu.
- (6) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (UE) 2018/196 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2018/196 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Dazju *ad valorem* ta' 0,1 % apparti d-dazju doganali applikabbi skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) għandu jiġi impost fuq il-prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti elenkti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 269, 10.10.2013, p. 1)."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2021.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

ANNESS

“

ANNESS I

Il-prodotti li fuqhom għandhom japplikaw dazji tal-importazzjoni addizzjonali huma identifikati permezz tal-kodiċijiet NM bi tmien čifri. Id-deskrizzjoni tal-prodotti kklassifikati skont dawn il-kodiċijiet jistgħu jinstabu fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87.

0710 40 00

Ex90 03 19 00'Frames u montaturi ta' metall ta' valur baxx'

8705 10 00

62046231”